

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 74 (1948)  
**Heft:** 20

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

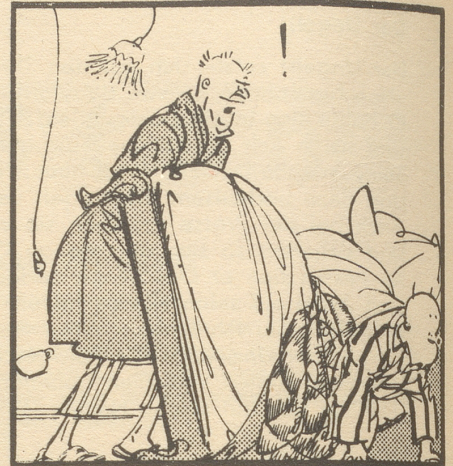
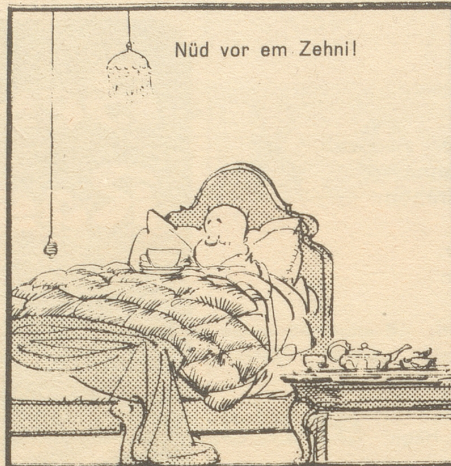
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



### Stilblüten aus einem kantonalen Parlament

«Zu § 53 hatte Kantonsrat S. beantragt, postnumerando zu verdeutschen und zu sagen ‚nachschiessig‘. Die Kommission hat nun den Stein der Weisen darin gefunden, daß die Worte ‚postnumerando zahlbar‘ einfach gestrichen werden.»

«Wir glauben, mit diesem guten Willen der Kommission dürfte sich Herr Oberst F. zufrieden geben. Praktisch

läßt sich durchaus denken, daß ein abbruchwürdiges Gebäude für sich oder die Umgebung feuergefährlich ist.»

Febo

### Aus einem Protokoll

«Der Abend fand seinen Ausklang in der Annahme folgender Revolution...»

D. D.

### Im Zeichen der dritten Schnapswelle

Was sind ständige Besucher der Bar?  
— Barbaren!

W. R.

### Blick gen Osten

Man «paukt» es den Rumänen ein,  
Den Jugoslawen «dito»;  
Die Ungarn sackt man gleichfalls ein,  
Auch Polen hat capito.  
Es tat die Tschechen und Slowaken  
Ein roter «Gott» mit «Gwalt» einsacken.  
Die Finnen sollten an die «Leino»,  
So gibt man jeglichem das seino.  
Die jetzt noch Freien soll'n sich merken:  
So dürfen sie nicht weiterwerken;  
Sonst frißt auch sie die Katastrophe —  
Bei ihnen hat's auch Dimitrophe .... M.

## Kreuzworträtsel Nr. 20

Waagrecht: 1 + 2 + 3: Artikel; 4 Poetisches gegen; 5 Nebenfluß der Weser; 6 Seehund; 7 der Dichter von «Peer Gynt»; 8 das Kamin Siziliens; 9 großer Truppenverband; 10 ??? (Inhalt der größeren Flasche); 11 man kann Eulen dorthin tragen; 12 inklusive Angel ist es ein Musikinstrument; 13 + 14: Ernte (von Beeren oder Trauben); 15 Sorten; 16 + 17 + 18: Vorname eines weiblichen Filmstars; 19 so nennt man die Wohnung von Meister Reinecke; 20 + 21: bekannt durch ihren «Marsch»; 22 flog während des Krieges oft über Berlin; 23 Gebirge in Marokko, feines Gewebe, geographisches Kartenwerk; 24 ????? (Inhalt der kleineren Flasche); 25 wie 20 + 21, aber Dialekt und Mehrzahl; 26 Residenz des Abtes; 27 damit erwischt man die Fische (oder auch nicht!); 28 + Männername = schmackhaftes Gericht.

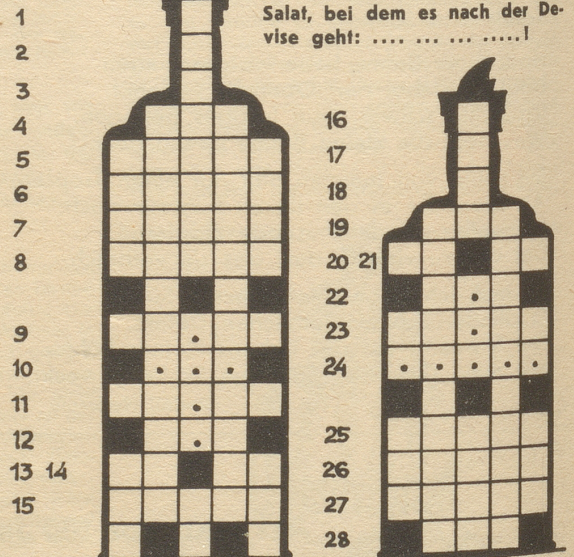
Senkrecht: 1 Luft (italienisch); 2 nicht warm und nicht kalt; 3 Weltenbummler; 4 am gleichen Orte; 5 ???; 6 siehe 8 senkrecht; 7 wohin man Wagen und unbequeme «kleine Anfragen» abschieben kann; 8 + 6 = Mädchenname; 9 der Flaschenhals ist es; 10 Umlaut; 11 gekocht; 12 seift uns ein (ch = 1 B.); 13 zwischen blau und rot; 14 ???; 15 Behälter (für Brissagos geeignet, für Lokomotiven dagegen weniger); 16 Unsportlichkeit; 17 Autozeichen des Kantons St. Gallen; 18 hat in der Schweiz kein Stimmrecht.

**Lösung des letzten Kreuzworträtsels:** «Kein Wort und keine Tat geht verloren. Alles bleibt und trägt Früchte.» (Hilty.)

Waagrecht: 1 Revisoren, 2 Kein, 3 Wort, 4 und, 5 keine, 6 Tat, 7 Li, 8 geht, 9 Team, 10 da, 11 Legation, 12 verloren, 13 Leere, 14 Alles, 15 Afra, 16 Affe, 17 bleibt, 18 und, 19 trägt (ae), 20 Früchte (ue), 21 Adressen.

Senkrecht: 1 Bulle, 2 Bf, 3 nie, 4 Walroß, 5 Gold, 6 Feu, 7 Galerien, 8 Kork, 9 Été, 10 Abc, 11 ee, 12 Hieb, 13 Thron, 14 Viktor, 15 Maine, 16 neu, 17 Uebel, 18 ie, 19 N.N., 20 Clown, 21 Val, 22 Dampf, 23 Rötel (oe), 24 er, 25 Erle, 26 Traum, 27 Ganf, 28 Ale, 29 Are, 30 Mostfaß, 31 Furt, 32 Fes, 33 Ade, 34 Legende, 35 Stans, 36 TN.

Eine wirksame Strafe soll bemessen sein wie die Zutaten zum Salat, bei dem es nach der Devise geht: .... ..!



1 3 4 7 8 10 12 13 16 17  
2 5 9 11 14 18  
6 BRUN 15

**Singerhaus**  
Restaurant Locanda  
Tea-Room Dancing-Bar  
Pour bien manger et s'amuser  
Bâle  
PLACE DU MARCHÉ

### Töndury's WIDDER

Wir harren Ihrem Befehle:  
Erfreuen Gaumen und Kehle  
In Räumen voll köstlichem Reiz,  
Prunkstuben alterwürdiger  
Schweiz

Zürich 1 Widdergasse



Essen Sie mit Andacht  
in der altfranzösischen Weinstube  
mit der kulinarischen Atmosphäre!  
**BORSE-RESTAURANTS**  
ZÜRICH  
Tel. (051) 27 23 33 im Zentrum der Stadt beim Paradeplatz  
Grosser P-Platz Inh. Hans König jun.



## Bewahre Dein kritisches Urteil . . .

und laß Dich nicht nur von der  
Reklame leiten. Vergleiche einmal  
in kurzen Abständen verschiedene  
Traubensaftmarken und erfühle de-  
ren Gehalt mit Zunge und Gaumen  
selbst. Du wirst beträchtliche Ge-  
schmacksunterschiede feststellen.

Unser kaltsteriler Traubensaft aus  
einheimischen Trauben weist den  
duftig-blumigen Fruchtgeschmack  
frischer Trauben auf.

**VOLG**  
der naturreine  
TRAUBENSAFT

VERBAND OSTSCHWEIZ. LANDWIRTSCHAFTL.  
GENOSSENSCHAFTEN (V.O.L.G.) WINTERTHUR



## 40 farbige Bilder

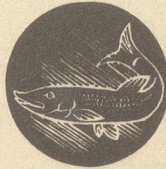
von E. Schoenenberger  
dem populären Mitarbeiter des Nebelspalters

Die 40 Zeichnungen stammen aus dem Nebelspalter,  
sie sind als offene Blätter in einer hübschen Mappe  
gesammelt.

Zu beziehen im Nebelspalter-Verlag Rorschach.  
Preis Fr. 8.50 inklusive Wust, Porto und Verpackung.  
Postcheckkonto IX 637

## Hotel Hecht Appenzell

altbekannt und altbewährt. All no guet und  
gnueg. Morgentaler Kegelbahn.  
**NEU RENOVIERT!** Fliess. Wasser.  
Telefon 873 83 Besitzer: A. Knechtle



Leisten Sie sich den guten **Kobler**

**OFFLEY**  
seit 1737  
unübertroffene  
Edelweine  
**PORTO & SHERRY**

Depositäre: HENRY HUBER & CIE.  
ZÜRICH 5 TELEPHON 23 25 00

**HERMES**



**HERMAG**

Hermes Schreibmaschinen AG

Zürich  
Bahnhofquai 7

Abonnieren Sie  
den  
Nebelspalter!

Vorkriegs-Qualität  
**Velo-Pneus**  
zu Fr. 8.—  
**Velo-Schläuche**  
zu Fr. 3.—  
liefert sofort  
**A. Heusser**  
Pneu-Import  
Schützengasse 29, Zürich 23

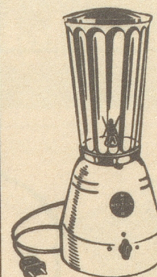


Das ist Qualität  
Telefon 551 04 Märwil

**Rallye**  
*Haarfixativ*  
**Noch besser!**

Einmal probiert und stets gut frisiert!

## Das Bessere ist des Guten Feind!



Vom ROTOR, dem Hexenmeister der  
Küche, ist dasselbe zu sagen. Er  
dominiert in Qualität und Preis, er  
hält jedem Vergleich stand, er  
schont die Kräfte der Hausfrau und  
ihr Portemonnaie. ROTOR, das Kü-  
chengerät der fortschrittlichen Haus-  
frau.

ROTOR ist nur in erstklassigen Ge-  
schäften zu beziehen.

Generalvertretung für die Schweiz:  
**A. Ritschard-Jampen, Uetendorf / Bern**  
Tel. (033) 5 52 81

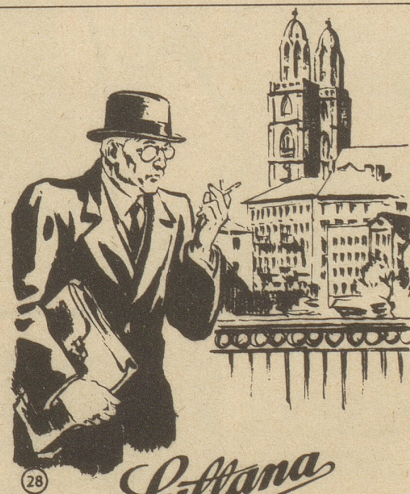


**Rasofix**  
**Wangen**  
**hat mein Mann**



Rasierseife Rasofix — als  
Crème, Stange oder in der  
beliebten Sparschale — ent-  
hält Milcheiweiß, macht den  
Rasierschaum weich, dauer-  
haft und beruhigt die Haut.

ASPASIA AG., Winterthur.



**Sultana**  
**3**  
ist stets dabei

20 CIGARETTEN 90 CTS.



**Ferien und Erholung**  
am Südhang des Ägeritales im  
**Hotel Kurhaus Waldheim**  
**Unterägeri am Ägerisee**  
Geschmackvoll eingerichtetes  
Restaurant, intime Bar. Beson-  
ders bekannt: Küche u. Keller.  
Tel. (042) 451 02. Großer  
E. Hengeler-Stämpfli